

Categorisation of conversational games in free dialogue over spatial scenes

Simon Dobnik^{1,2} and Axel Storckenfeldt² presented by Vladislav Maraev^{1,2}

¹Centre for Linguistic Theory and Studies in Probability (CLASP), ²FLOV, University of Gothenburg simon.dobnik@gu.se, axel@storckenfeldt.nu, vladislav.maraev@gu.se

Aims

- Corpus annotation for building conversational agents (rather than discourse analysis)
- Segment dialogue in sub-parts according to non-linguistic criteria: dialogue games
- The task participants engage in is reflected in linguistic features, e.g. the assignment of FoR (Dobnik et al., 2015, 2016).
- Dialogue segmentation is therefore useful for ML applications.

The Cups Corpus

- Corpus of free conversations over perceptual scenes
- Similar to Map Task (Anderson et al., 1991) but conversational roles may change freely
- Swedish: 985 turns and English: 598 turns





Figure 1: The table scene from the global perspective and as seen by Participant 1. The numbers indicate objects hidden from that participant's view.

Conversational games

- Segmentation of a conversation by its underlying non-linguistic goal or project (Grosz and Sidner, 1986; Kowtko et al., 1992; Bangerter and Clark, 2003)
- Utterances necessary to fulfil the intentions leading to a conversational goal
- Annotation in two steps:
- 1. game segmentation
- 2. assigning the segments a game type

Game segmentation

- Identifying the scope of a game
- Game
- -a sequence of turns, assigned an id from 1
- -related to the same goal
- -the goal is fulfilled in a mutual agreement or abandoned
- -threaded and embedded games, e.g. clarification.

Game type coding scheme

Games related to interaction

1. Clarify (Clar): reduce uncertainty in the common ground and repair miscommunication but do not to request new information

GU-SE-P4

- 46 P1: mellan den blå och gula, framför Katie, ser jag en mugg med lock och utan handtag?
- I can see a cup with a lid, but without a handle between the blue and yellow, in front of Katie.
- 47 P2: Står den lite längre bort från Katie (lite mer mot mitten) än den gula och den blå?
- Is it located a bit further away from Katie (a bit closer to the middle) then the yellow and blue?
- 48 P1: lite mot mitten inte exakt mellan den blåa och gula A bit towards the middle, not exactly between the blue and yellow
- 49 P2: OK, den muggen kan jag se Okay, I can see that cup.
- 2. Task management (TaMa): negotiate and align tactics how to approach solving a task

GU-SE-P2

67 P2: Ok men jag kan beskriva exakt hur mina vita muggar står. Låter bra?

OK, but I can describe exactly where my white cups are. Sounds good?

68 P1: Gör så.

Do so.

3. Establishing Perspective (EsPe): explicitly establish the FoR assignment for the following conversation in the common ground

GU-SE-P7

133 P2: kan du börja med från katie? Can you start with the Katie's perspective? 134 P2: det är lättare för mig att hålla reda på

It's easier for me to keep track of.

4. Miscellaneous (Misc): social chatter, greetings and other conversational glue to establish familiarity and provide motivation

GU-SE-P7

1 P2: hej flannelskjortan! (som din karaktär har på sig) Hello flannel shirt! (that you avatar is wearing)

2 P1: jaha, en flanellskjorta Aha, a flannel shirt.

3 P1: hej t-shirt med konstigt tryck

Hello t-shirt with a strange print

2 P2: ok, då ska vise

OK, let's see

Task-related games

1. Descriptive (Desc): a systematic investigation of objects in the scene where one partner takes on the role of a describer and the other of a follower

GU-SE-P5

36 P1: okej, nästa rad mot mitten

Okay, next row towards the middle.

37 P1: från mitt håll står det en take-away bakom den vita muggen

From my perspective I can se a take-away behind the white

38 P1: snett vänster om

Diagonally to the left.

39 P2: Ok. Här det en vanlig vit mugg strax till höger om den vita närmast dig.

OK. Here there is a regular white cup a bit to the right of the white closest to you.

40 P2: Till höger och innåt bordet då. To the right and towards the table, that is. 41 P1: okej, den ser jag Okay, I can see that one.

2. Specification (Spec): establish a common focus on a specific object or a part of the scene

GU-SE-P7

258 P1: på den första rad ska det finnas en mugg jag inte ser mellan den röda och vita?

On the first row, there should be a cup which I can't see. Between the red and white?

259 P1: *din

*your

260 P2: mm, en take away

Mhm, a take-away 261 P1: ok, npterat

OK, noted.

3. Global (Glob): finding and describing objects on a global level, i.e. the table

GU-SE-P5

157 P2: Ok. En ny recap. Jag har fem röda, tre blå, fem vita, två gula och tre takeaways.

Ok, a new recap. I have five red, three blue, five white, two yellow and three take-aways.

158 P2: Med de jag har ritat in.

With the ones I marked down.

159 P1: okej, jag ska räkna mina Okay, I will count mine.

160 P1: ja det verkar stämma Yes, that seems correct.

Evaluation

Game segmentation:

- a single coder with inter-test reliability after a month: 78%, N = 794
- In 85% of cases the latter annotation was preferred

Game identification:

- a novice coder with no background in the field: $\kappa = 0.74(N = 67)$
- -common confusions: *Spec* and *Desc*-games (4) and *Spec-* and *Clar-*games (4)

	CLAR	DESC	ESPE	GLOB	MISC	SPEC	TAMA	Total
CLAR	7	0	0	1	0	3	0	11
DESC	0	14	0	0	0	0	0	14
ESPE	2	1	2	0	0	0	0	5
GLOB	0	2	0	6	0	0	0	8
MISC	0	0	0	0	3	0	0	3
SPEC	1	4	0	0	0	14	0	19
TAMA	0	0	0	0	0	0	7	7
Total	10	21	2	7	2	17	7	67

Table 1: Confusion matrix for annotators

Summary and conclusions

- Free dialogue can also be broken down into smaller recurring units
- Functional and thematic games
- structuring and managing interaction
- communicating thematic information
- Classification is not exhaustive
- Simpler than, e.g. HRC MapTask (Kowtko et al., 1992) and DAMSL (Jurafsky et al., 1997)
- ... but our goal is to provide the scope information for features for ML approaches



